



Puede encontrar más información en nuestro sitio web:

[www.bricon.com](http://www.bricon.com)

More information at our website at  
[www.bricon.com](http://www.bricon.com)

**BRICON**

Bricon GmbH

Eisenbahnstrasse 100  
78573 Wurmlingen - Germany  
info@bricon.com  
www.bricon.com  
Tel.: +49 (0) 7461 / 9336 - 0



Inion OY  
Lääkärintkatu 2  
33520 Tampere  
Finland  
info@inion.com  
www.inion.com



General Implants  
GmbH Deutschland  
Eisenbahnstrasse 100  
78573 Wurmlingen  
Germany  
info@general-implants.com  
www.general-implants.com



PINA Medizintechnik  
Vertriebs AG  
Neuwiesenstrasse 15  
8400 Winterthur  
Switzerland  
info@pina-med.ch  
www.pina-med.ch

Etiquetas del implante  
*Implant labels*




Etiquetas del implante  
*Implant labels*




**BRICON**

Tarjeta de identif.  
del implante

*Implant ID Card*



ES/EN

## Notas

### Notes

Los implantes están fabricados parcialmente de metal y pueden hacer que los detectores de metales reaccionen, lo cual puede dar resultados no deseados en la obtención de imágenes (p. ej., exámenes de resonancia magnética).  
Implants are partly made of metal and can cause metal detectors to react and can lead to undesired results in imaging procedures (e.g. MRI examinations).

Lleve siempre consigo su tarjeta de identificación del implante, especialmente cuando viaje en avión, para que, en caso necesario, pueda identificarse en los controles de seguridad.

Please always carry your implant passport with you, especially when traveling by air, so that you can identify yourself at security checks if necessary.

En caso de complicación, póngase en contacto con el centro donde lo operaron.  
In case of any complications, please contact the clinic where you were operated.

**Guarde con cuidado la tarjeta de identificación del implante**

*Please keep the implant ID Card carefully*

## Propietario

### Owner



mujer  
female

hombre  
male

varios  
various

Apellido, nombre  
Name, First Name

Dirección  
Address

Código postal, localidad  
Zip-Code, City

Teléfono  
Phone

Fecha de nacimiento  
Date of birth

Número de tarjeta del paciente / indicación  
Number of patient card / indication

Nombre y firma del cirujano / sello  
Name & signature of surgeon / stamp

## Implante

### Implant

**Implante vertebral**  
Spinal implant

Sistema de tornillo pedicular  
Pedicule Screw System

Dispositivo de espondilosis  
Interbody fusion device

Prótesis de cuerpo vertebral  
Vertebral body replacement

Sistema de placa cervical  
Cervical Plate System

Otros sistemas  
Other Systems

**Implante de osteosíntesis / Traumatología**  
Osteosynthesis implant / trauma

**Craneomaxilofacial**  
Craniomaxillofacial

**Otro sistema**  
Other System



Fabricante legal  
Legal Manufacturer



Nombre del sistema  
Name of system



Fecha de la intervención quirúrgica  
Date of Surgery



Hospital, localidad  
Hospital, City

## Seguimiento

### Follow Up

#### 1. Fecha

1. Appointment

De cita  
Date

Firma del médico  
Signature of Surgeon

Sello  
Stamp

#### 2. Fecha

2. Appointment

De cita  
Date

Firma del médico  
Signature of Surgeon

Sello  
Stamp

#### 3. Fecha

3. Appointment

De cita  
Date

Firma del médico  
Signature of Surgeon

Sello  
Stamp

#### 4. Fecha

4. Appointment

De cita  
Date

Firma del médico  
Signature of Surgeon

Sello  
Stamp

#### 5. Fecha

5. Appointment

De cita  
Date

Firma del médico  
Signature of Surgeon

Sello  
Stamp